



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

28 janvier 2008

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 25 janvier 2008 à Strasbourg, sous la présidence de M. Lluís Maria de Puig, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **Suivi de la 1^{ère} Partie de la Session ordinaire de 2008 (Strasbourg, 21-25 janvier 2008)** : est convenu de revenir sur ce point lors de sa prochaine réunion sur la base d'un document préparé par le Secrétariat ;
- **Commission permanente (Paris, 14 mars 2008)** : a décidé d'annuler la tenue de cette réunion ;
- **2^{ème} Partie de la Session ordinaire de 2008 (Strasbourg, 14-18 avril 2008)** :
 - i. a établi l'avant-projet d'ordre du jour ;
 - ii. a décidé d'inviter Mme Timoshenko, Premier Ministre ukrainien, à s'adresser à l'Assemblée ;
- **Renvois et transmissions aux commissions** : voir Annexe I ;
- **Elections** :
 - i. **Calendrier des élections en 2008** : a pris note des dates des élections qui auront lieu en 2008 ;
 - ii. **Elections présidentielles en Serbie : 2^{ème} tour (3 février 2008)** : a approuvé la composition de la Commission ad hoc en charge d'observer ces élections et a désigné M. Gross (Suisse, SOC) comme Président ;
 - iii. **Elections présidentielles en Fédération de Russie (2 mars 2008)** :
 - a. a approuvé la composition de la Commission ad hoc en charge d'observer ces élections et a désigné M. Gross (Suisse, SOC) comme Président ;
 - b. a approuvé la composition de la délégation pré-électorale ;
 - iv. **Elections présidentielles au Monténégro (6 avril 2008)** :
 - a. a pris note d'une lettre de M. Krivokapic, Président du Parlement du Monténégro, invitant l'Assemblée à observer les élections présidentielles au Monténégro ;

- b. a décidé d'observer ces élections;
- c. est convenu de constituer une commission ad hoc en charge d'observer ces élections, composée de 5 membres, un membre de chaque groupe politique ;
- v. *Elections législatives en Géorgie (printemps 2008) :*
 - a. a décidé d'observer ces élections, sous réserve de recevoir une invitation ;
 - b. est convenu de constituer une commission ad hoc en charge d'observer ces élections composée de 30 membres, conformément au système «D'Hondt » ;
 - c. a autorisé la tenue d'une mission préélectorale composée de cinq membres – un de chaque groupe politique également membres de la commission ad hoc – qui devrait avoir lieu approximativement un mois avant les élections ;
- ***Cour européenne des droits de l'homme : derniers développements*** : est convenu de reporter ce point à sa prochaine réunion ;
- ***Demande d'ouverture d'une procédure de suivi en vue d'enquêter sur la fraude électorale au Royaume-Uni :***
 - i. a pris note de l'avis de la Commission de suivi sur cette question [AS/Mon (2007) 38] et a décidé de le déclassifier ;
 - ii. est convenu de reporter ce point à sa prochaine réunion ;
- ***Vote sur la désignation d'un rapporteur de la Commission des questions politiques sur les développements concernant le statut futur du Kosovo :*** a été informé des conclusions de la commission ad hoc en charge d'enquêter sur cette question ; a marqué son accord avec la proposition de clore l'enquête, et a pris note que la commission ad hoc avait dès lors cessé d'exister;
- ***Reconstitution des commissions ad hoc du Bureau :*** est convenu de renouveler les commissions ad hoc du Bureau suivantes :
 - i. Commission ad hoc sur la mise en œuvre de la Résolution 1416 (2005) sur le conflit du Haut-Karabakh traité par la Conférence de Minsk de l'OSCE ;
 - ii. Commission ad hoc pour participer au Forum pour l'avenir de la démocratie ;
- ***Questions budgétaires :***
 - i. *Dépenses de l'Assemblée parlementaire pour l'exercice 2008* : a pris note d'un document préparé par le Secrétariat sur ce point ;
 - ii. *Proposition pour une répartition de l'allocation forfaitaire aux groupes politiques pour 2008* : est convenu de reporter ce point à sa prochaine réunion ;
- ***Représentation institutionnelle de l'Assemblée Parlementaire en 2008*** : voir Annexe II ;

- **Composition de la Commission de suivi et de la Commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles** : a approuvé les nouveaux membres tels que proposés par les groupes politiques pour ratification par l'Assemblée :

i. *pour la Commission de suivi* : M. Adonts (Arménie, ADLE) ; M. Aligrudic (Serbie, PPE/DC) ; M. Branger (France, PPE/DC) ; M. Correia (Portugal, GDE) ; M. Haibach (Allemagne, PPE/DC) ; M. Hovannisian (Arménie, PPE/DC) ; M. Keskin (Allemagne, GUE) ; M. van der Linden (Pays-Bas, PPE/DC) ; M. Loutfi (Bulgarie, ADLE) ; Mme Memecan (Turquie, ADLE) ; M. Wach (Pologne, PPE/DC) et M. Woldseth (Norvège, GDE) ;

ii. *pour la Commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles* : M. Cebeci (Turquie, PPE/DC) ; M. Choje (Royaume-Uni, GDE) ; M. Lintner (Allemagne, PPE/DC) ; M. Rowen (Royaume-Uni, ADLE) et M. Turkes (Turquie, GDE) ;

- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)** :

i. a établi les listes de candidats sur la base de l'ordre de préférence recommandé par la Sous-commission des droits de l'homme et tel qu'endossé par la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme au titre des pays suivants :

a. Au titre de l'Albanie :

1. Mme Dajena POLLO
2. M. Viktor GUMI
3. M. Lulzim LELÇAJ

b. Au titre de Chypre :

1. M. Petros MICHAELIDES
2. M. Stelios GEORGIU
3. Mme Despina MERTAKKA

ii. a décidé de demander à la délégation parlementaire slovaque de présenter une nouvelle liste;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris** : a autorisé les réunions suivantes :

i. Sous-commission sur les problèmes criminels et la lutte contre le terrorisme (*de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme*) : Athènes (Grèce), 28-29 mars 2008 ;

ii. Commission des migrations, des réfugiés et de la population : Bruxelles (Belgique), 6-7 mars 2008 ;

iii. Sous-commission des migrations (*de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population*) : St. Pétersbourg (Fédération de Russie), 3-4 avril 2008 ;

iv. Commission des questions politiques : Stockholm (Suède), 15-16 mai 2008 ;

v. Commission des questions économiques et du développement : Tromsø (Norvège), 1-2 juin 2008 ;

vi. Sous-commission du Proche-Orient (*de la Commission des questions politiques*) : Rhodes (Grèce) 9-10 juin 2008 ;

- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles :**

i. *Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles :* en réponse à des invitations formelles, a pris les décisions suivantes :

a. Mme Hägg (Suède, SOC) et Mme McCafferty (Royaume-Uni, SOC): à l'occasion de la 52^{ème} session de la Commission de la condition de la femme des Nations Unies, New York (Etats Unis), 27 février 2008 (Mme McCafferty sans frais pour l'Assemblée) ;

b. M. Mirzazada (Azerbaïdjan, GDE) : 68^{ème} séminaire Rose-Roth : Sécurité dans la région Caspienne, Baku (Azerbaïdjan), 6-8 mars 2008 (sans frais pour l'Assemblée) ;

ii. *Rapports des représentants de l'Assemblée sur leur participation à des activités officielles :* a pris note du rapport de Mme Staponkienė (Lituanie, GDE) qui a participé à la 13^e Session plénière de l'Assemblée parlementaire pour la coopération économique en mer Noire qui s'est tenue à Tbilissi du 10 au 12 décembre 2007 ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission Permanente (25 janvier – 14 avril 2008) :** a désigné M. Greenway (Royaume-Uni, GDE) comme rapporteur ;

- **Visite de rapporteur :** a autorisé M. Gross (Suisse, Soc), rapporteur de la Commission des questions politiques sur la question « Nations Unies – Réforme et Etats membres du Conseil de l'Europe » à se rendre au siège des Nations Unies à New York dans le cadre de la préparation de son rapport, sans frais pour l'Assemblée ;

- **Date et lieu de la prochaine réunion :** a décidé de tenir sa réunion à Paris le jeudi 13 mars 2008 à 15h00.

Kjell Torbiörn/Alexandra Alléon

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée
Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
Observateurs de l'Assemblée
Secrétaire Général du Congrès
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe

ANNEXE I

Renvois et transmissions en commissions

N° du document	Type du document	Titre du document	Propositions
11480	Proposition de résolution	La charte européenne des langues régionales ou minoritaires	Renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme <i>pour rapport</i>
11481	Proposition de recommandation	Les seuils électoraux lors des législatives et leurs effets sur la représentativité des parlements dans les Etats membres du Conseil de l'Europe	Consultation de la commission des questions politiques <i>sur un suivi éventuel</i>
11482	Proposition de résolution	Gouvernance parlementaire des migrations et de l'intégration	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur "Les migrations en Europe : un défi permanent"</i>
11483	Proposition de recommandation	Politiques de retour volontaire et programmes pour migrants en situation irrégulière : conséquences en ce qui concerne les droits de l'homme	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour rapport</i>
11484	Proposition de résolution	Biodiversité et changements climatiques	Renvoi à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales <i>pour rapport</i>

Modification de renvois

N° du document	Type du document	Titre du document	Propositions
11342	Proposition de recommandation	Garantir le droit à la scolarisation des enfants malades ou porteurs de handicap	Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille <i>pour rapport</i> <i>(Modification du Renvoi n° 3372 du 1^{er} octobre 2007)</i>
11427	Proposition de recommandation	Intégrer les considérations relatives au logement, aux terres et aux biens dans la recherche de solutions durables au problème des réfugiés et des personnes déplacées	Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour rapport</i> <i>(Modification de la décision du Bureau du 17 décembre 2007)</i>

11405	Proposition de recommandation	L'économie souterraine dans la grande Europe	Renvoi à la commission des questions économiques et du développement <i>pour rapport</i> <i>(Modification de la décision du Bureau du 17 décembre 2007)</i>
-------	-------------------------------	--	--

Prolongation de renvois

N° du document	Type du document	Titre du document	Commission(s) concernée(s)	N° du renvoi	Nouvelle date de validité
10775	Proposition de recommandation	Soins palliatifs	Commission des questions sociales, de la santé et de la famille	3206	30 septembre 2008
10653 rév.	Proposition de résolution	Enquête sur les crimes qui auraient été commis par de hauts responsables sous le régime Koutchma en Ukraine	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	3142	30 septembre 2008
10641	Proposition de résolution	Protection des droits de l'homme en cas d'état d'urgence	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	3230	31 décembre 2008
10640	Proposition de recommandation	Reconnaissance juridique des couples de même sexe en Europe	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme	3134	31 décembre 2008

ANNEXE II

Représentation institutionnelle de l'Assemblée Parlementaire en 2008

i. Commission européenne pour la démocratie par le droit – Commission de Venise : M. Pourgourides (PPE/DC), un représentant du Président de l'Assemblée et en tant que suppléante : Mme Leutheusser-Schnarrenberger (ADLE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

ii. Conseil des élections démocratiques (de la Commission de Venise) : Mme Durrieu (SOC, Commission des questions politiques), M. Gross (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) et M. Van den Brande (PPE/DC Commission de suivi) et en tant que suppléant : M. Cilevics (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), *les suppléants pour AS/MON et AS/POL seront proposés à la prochaine réunion du Bureau*;

iii. Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud : M. Wodarg (SOC, Commission de la culture, de la science et de l'éducation) et M. Sasi (PPE/DC, Commission des questions économiques et du développement) ;

iv. Commission européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI : M. Szabo (SOC, Commission des questions politiques), M. Cilevics (SOC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) et M. Pollozhani (ADLE, Commission de la culture, de la science et de l'éducation) et en tant que suppléant : M. Berenyi (PPE/DC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

v. Conseil consultatif pour le Forum pour l'avenir de la démocratie : M. Lindblad (PPE/DC, Président de la Commission des questions politiques) ou un membre de la sous-commission ad hoc sur le Forum pour l'avenir de la démocratie (selon disponibilité) ;

vi. Groupe de haut niveau chargé d'examiner les suites à donner au rapport Juncker: le Président de l'Assemblée, ou son représentant ;

vii. Groupe d'états contre la corruption – GRECO : M. Marty (ADLE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), et en tant que suppléant : M. Sasi (PPE/DC, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

viii. Commission européenne pour l'efficacité de la justice – CEPEJ : M. Hunault (GDE, Commission des questions juridiques et des droits de l'homme) ;

ix. Comité des œuvres d'art du Conseil de l'Europe : M. Daems (ADLE, Commission de la culture, de la science et de l'éducation) et M. O'Hara (SOC, Rapporteur sur le Prix du Musée) ;

x. Fédération paneuropéenne du patrimoine – Europa Nostra : M. Nachbar (PPE/DC, Commission de la culture de la science et de l'éducation).